



757215 - zvlhčovač vzduchu LB2.5



757213 - zvlhčovač vzduchu LB300



Typ:	EUROM LB2.5	EUROM LB300
Napětí:	220-240V – 50Hz	230V – 50Hz
Výkon	250 - 400 ml/h (max)	300 ml/h (max)
Objem nádržky	2,5 litru	6 litrů
Příkon	35 Watt	45 Watt
Dosah	20 - 30 m ²	40 – 50 m ²
7- barevných světél	-	+
Průhledná nádržka	+	+
Automatické vypnutí v případě vyčerpání vody	+	+
Ionizer	-	+
Časovač	-	+
Rozměry	17,5 x 17 x 32 cm	18x32x35,5 cm
Váha	1,05 kg	2,80 kg

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pečlivě přečtete tento návod. Obsahuje velmi důležité informace o bezpečnosti, důležitá upozornění musí být dodržena, zejména v přítomnosti dětí!
- Ujistěte se, zda požadované napětí uvedené na přístroji odpovídá napětí ve vaší síti. Používejte pouze schválené zásuvky s 30mA pojistkou.
- Zabraňte elektrickému zkratu: přístroj, šňůru nebo zástrčku nikdy nenořte do vody anebo jiné tekutiny. Když připojujete přístroj do zásuvky, ujistěte se, že máte vždy suché ruce. Mokré ruce mohou způsobit úraz elektrickým proudem!
- Tento zvlhčovač vzduchu je určen pouze pro použití v domácnosti, nepoužívejte v exteriéru ani jej nepoužívejte pro komerční nebo průmyslové účely. Používejte zařízení k určenému účelu (tj. pro zvlhčování vzduchu) a jak je uvedeno v tomto návodu. Jakékoliv jiné použití je nutno považovat za nebezpečné a nevhodné.
- Po odstranění obalového materiálu, zkontrolujte, zda výrobek není poškozen. Pokud zjistíte jakékoliv poškození, přístroj neuvádějte do provozu a kontaktujte prodávajícího.
- Obalový materiál uschovejte mimo dosah dětí. Mohlo by dojít k nebezpečí udušení!
- Přístroj umístěte na stabilní a rovnou plochu, chráněnou před sluncem (nikdy ne na postel, pohovku nebo hustý koberec. Přívod vzduchu je umístěn na základně!) a nejméně 60 cm nad zemí, na stole, skřini a podobně.
- Zvlhčovač nikdy nepokládejte v blízkosti zdi nebo okna. Najděte polohu v blízkosti zdroje napájení a udržujte minimální vzdálenost alespoň 10 cm od stěn, velkých kusů nábytku atd., pro dosažení nejlepších výsledků. Ujistěte se, že zvlhčený vzduch nefouká přímo na zeď. Nikdy nestavte zvlhčovač v blízkosti zdrojů tepla: jako je kotel, radiátor, mikrovlnná trouba, varná deska, otevřený oheň apod.
- Nenechávejte přívodní šňůru na okraji stolu či pultu. Nepokládejte na teplé plochy. Elektrický kabel je bezpečné délky. Pokud je to nutné, můžete použít prodlužovací kabel s délkou rovnající se délce kabelu zvlhčovače. Ujistěte se, že elektrický kabel se neohřívá a je mimo dosah kotle, radiátoru atd., není umístěn pod kobercem nebo zavěšen ani položen přes cestu. To by mohlo vést k náhodnému vyřazení zvlhčovače z provozu. Zabraňte překroucení kabelu a udržujte jej mimo dosah dětí, domácích zvířat atd.
- Zjistíte-li, že jsou přístroj, napájecí šňůra nebo zástrčka poškozeny, zvlhčovač okamžitě vypojte ze sítě a dále nepoužívejte. Oprava musí být provedena kvalifikovanou osobou. Je zakázáno jakýmkoliv způsobem zvlhčovač upravovat (neprovádějte žádné změny) anebo opravovat. V opačném případě zaniká záruka a ruší se odpovědnost výrobce nebo dovozce.
- Nepoužívejte zvlhčovač nikdy bez vody.
- Nepřidávejte nikdy odvápnovač, chemické prostředky, parfémy nebo vonné látky.
- Použijte vždy studenou vodu. Doporučujeme použití destilované vody pro optimální použití rozprašovače a detektoru vody.
- Udržujte vždy zvlhčovač čistý a ujistěte se, že otvory v přístroji (vnitřní, nahoře a na základové desce) nebudou blokovány. Nikdy zvlhčovač nezakrývejte!

- Ujistěte se, že přístroj je pod přísným dohledem, pokud se v blízkosti nachází děti, nemohoucí člověk a domácí zvířata. Není vhodné, aby přístroj používaly osoby (včetně dětí) s fyzickým, smyslovým nebo mentálním omezením či nedostatkem zkušeností a znalostí, bez ohledu na to, zda jsou pod dohledem nebo byly vydány pokyny ve vztahu k použití přístroje osobou, která je odpovědná za jejich bezpečnost. Vždy se ujistěte, že děti si nebudou s přístrojem hrát.
- Nikdy nenechávejte zapnutý zvlhčovač vzduchu bez dozoru v uzavřené místnosti, kde si dítě hraje nebo spí.
- Nikdy nenechávejte zapnutý zvlhčovač vzduchu bez dozoru v místnosti; vypněte jej a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Zvlhčovač vždy vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když chcete:
 - vyjmout nádržku na vodu, aby jste ji znovu naplnili
 - zvlhčovač vyčistit nebo provádět údržbu
 - zvlhčovač přemístit
 - zvlhčovač přesunout a nebo jakkoliv se jej dotknout
- Nikdy nelijte vodu do krytu výfuku páry a ani jiného otvoru v zařízení, s výjimkou vodní nádrže. Došlo by k poškození zařízení!
- Nikdy nedržte přístroj pod tekoucí vodou ani neponořujte do kapaliny.
- Nikdy nepřesouvejte zvlhčovač vzduchu, když je zapnutý. Nikdy nevyprazdňujte vodu z přístroje, když je používán. Pozor na převrhnutí!
- Ujistěte se, nikde v blízkosti nejsou žádné předměty, které by mohly ucpat otvor zvlhčovače. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, popálení nebo poškození samotného zařízení.
- Nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo abrazivní látky jako je benzín, čistič skla, leštadlo na nábytek, ředidla nebo jiné čisticí prostředky pro domácnost k vyčištění jakékoli části zvlhčovače. Mohlo by dojít k poškození materiálu!
- Pokud chcete zvlhčovač vypnout, zmáčkněte OFF a poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy nevytahujte kabel z elektriny, pokud není zvlhčovač vypnutý. Nikdy nenechávejte zvlhčovač připojený k síti v případě, že je mimo provoz.
- Nikdy nepřipojujte zvlhčovač na časový spínač.
- Nikdy zvlhčovač nezapínejte, pokud je poškozen kabel, zástrčka nebo v případě, že zařízení nefunguje správně nebo pokud Vám zvlhčovač spadl, nebo se nějakým způsobem poškodil. V případě problematického fungování, poruchy nebo jiné závady, přístroj okamžitě vypněte, vyjměte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na svého dodavatele.
- Nikdy zvlhčovač nerozebírejte a ani se jej sami nepokoušejte opravit. V opačném případě zaniká záruka a výrobce, dovozce anebo dodavatel, neponese žádnou odpovědnost v případě, že uživatel takto manipuloval s přístrojem!
- Pokud přístroj delší dobu nebudete používat, vytáhněte jej ze zásuvky. Odstraňte vodu ze zásobníku, přístroj vyčistěte a zabalte jej zpět do původního obalu (pokud máte). Umístěte jej do bezprašného, chladného a tmavého prostoru.

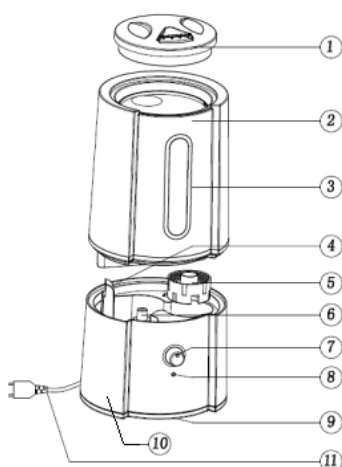
Upozornění!

Pokud dochází ke kondenzaci vodních par na oknech, stěnách, apod. zvlhčovač vzduchu vypněte.

Místnost je pak dostatečně vlhká a další vlhkost může způsobit škodu.

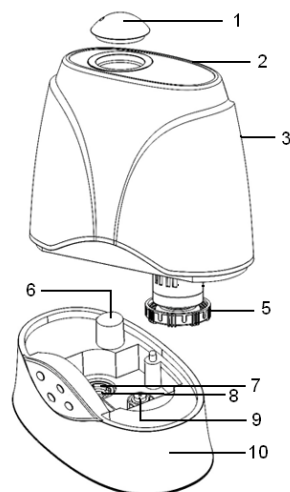
Nikdy neblokuje přívod nebo výstup vzduchu!

LB2.5



1. Kryt výfuku páry
2. Nádržka
3. Senzor vodní hladiny
4. Výstup vzduchu
5. Zátka nádržky
6. Senzor vodní hladiny
7. Spínač zapnutí/vypnutí
8. Kontrolka
9. Přívod vzduchu
10. Podstavec s vnitřním mechanismem
11. Elektrický kabel a zástrčka

LB300



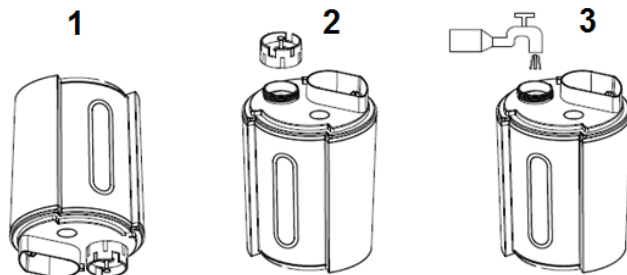
1. Kryt výfuku páry
2. Držadlo
3. Nádržka
4. Zátka nádržky
5. Výstup vzduchu
6. Vodní kanálek
7. Parní generátor
8. Senzor vodní hladiny
9. Podstavec s vnitřním mechanismem
10. Elektrický kabel a zástrčka

Instalace a připojení

- Odstraňte obalový materiál.
- Zkontrolujte, zda přístroj není poškozen. Máte-li jakékoliv pochybnosti, přístroj nepoužívejte!
- Ujistěte se, že zvlhčovač je nastaven do polohy OFF a zástrčka není zasunuta do zásuvky.
- Umístěte zvlhčovač na pevnou, rovnou a stabilní plochu, nejméně 60 cm nad podlahou a 10 cm od zdi. Nikdy jej nepokládejte na postel nebo hustý koberec (ventilační otvor je na spodní straně zařízení, a musí být po celou dobu přístupný! Doporučujeme, abyste přístroj nepokládali na cenné kusy nábytku.

Jak naplnit nádržku vodou

Sejměte kryt na průchod páry, uchopte držadlo a vytáhněte zásobník na vodu směrem nahoru. Pokud je to nutné, držte spodní část (podstavec) druhou rukou. Otočte nádržku vzhůru nohama a otevřete zátku nádržky na spodní straně. Naplňte nádržku čistou, čerstvou měkkou vodou (s nízkým obsahem vápníku). Nikdy nepoužívejte horkou vodu! Zavřete zátku nádržky a nádržku umístěte zpět do původní polohy. Uslyšíte, jak voda teče do podstavce. Nyní zasuněte zástrčku do zásuvky. Kontrolka zůstane svítit červeně, když se přístroj plní vodou. Když se kontrolka rozsvítí zeleně, přístroj je naplněn vodou a je připraven k použití.



LB2.5

Uvedení do provozu LB2,5:

Zapnutí zvlhčovače:

Otočte spínač zapnutí/vypnutí po směru hodinových ručiček, rozsvítí se kontrolka a uslyšíte cvaknutí, což prokáže, že je přístroj zapnutý.

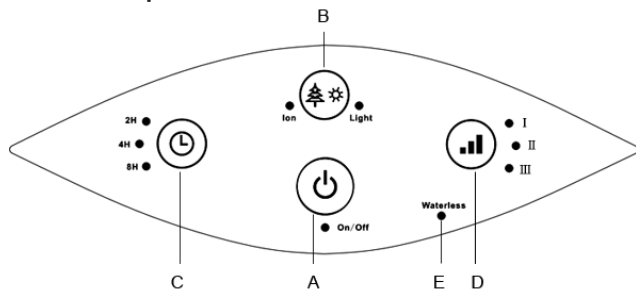
Regulace páry:

Otočte spínačem, více páry – otočení po směru hodinových ručiček, méně páry – otočení proti směru hodinových ručiček.

Vypnutí:

Otočte spínačem proti směru hodinových ručiček, až uslyšíte zacvaknutí. Kontrolka zhasne. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Pokud se rozsvítí červená kontrolka a zvlhčovač přestane pracovat, je to znamení, že voda musí být doplněna. Vypněte zvlhčovač, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a postupujte podle výše uvedených pokynů pro plnění nádrže.

Uvedení do provozu LB300:



A = ON / OFF = Stisknutím tohoto tlačítka zapnete nebo vypnete zvlhčovač

B = ionizátor & noční světlo

1x zmáčknutí: ionizér, noční světlo

2x zmáčknutí: ionizér vypnutý, noční světlo zapnuté

3x zmáčknutí: ionizátor vypnutý, noční světlo vypnuté

4x zmáčknutí: začátek nastavení

C = nastavení časovače

Pomocí tohoto tlačítka můžete nastavit časovač:

1x zmáčknutí - 2 hodiny, 2x zmáčknutí - 4 hodiny, 3x zmáčknutí - 8 hodin

Opětovným stisknutím můžete tuto funkci vypnout.

D = nastavení vlhkosti

Toto tlačítko umožňuje regulovat emise vlhkosti. Pokaždé, když tlačítko stisknete, změní se výkon: od I (nízký), přes II (střední) a III (vysoký) a pak zpátky do I.

V noci doporučuje použít nastavení I (nízká).

E = varování - hladina vody je příliš nízká

Tato kontrolka začne blikat, pokud je vodu třeba doplnit.

Kondenzace na oknech nebo zdi je znamení, že váš pokoj je dostatečně zvlhčen.

V takovém případě přístroj vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Údržba a skladování

Je důležité udržovat přístroj v čistotě. Nedostatečná čistota může vést k šíření mikroorganismů ve vodě.

Před každým čištěním vypněte zvlhčovač a vytáhněte zástrčku ze zásuvky!

Denní údržba:

1. Vyjměte nádržku z podstavce

2. Vyprázdněte nádržku a důkladně ji vyčistěte a odstraňte všechny nečistoty. Čistěte ji čistým, měkkým hadříkem.

3. Naplňte nádržku čistou, čerstvou měkkou vodou (s nízkým obsahem vápníku) podle pokynů.

4. Vnitřní část podstavce vyčistěte pomocí navlhčeného hadříku v roztoku octa. Odstraňte všechny nahromaděné nečistoty z parního generátoru, měkkým kartáčkem.

5. Osušte čistým, suchým hadříkem

Týdenní údržba:

Opakujte kroky 1 až 3, jak je uvedeno výše.

Upozornění údržby:

Upozornění!

- Dbejte na to, aby podstavec nebyl nikdy ponořen do vody. Mohlo by dojít k poškození celého zařízení.
- Nepoužívejte rozpouštědla nebo agresivní čisticí prostředky pro čištění.
- Vnitřní části čistěte měkkým hadříkem a používejte pouze měkký kartáč přiložený k zařízení! Tvrdé materiály by mohly poškodit přístroj!
- Nikdy nenechávejte vodu ve vodní nádrži déle než několik 5 dní. Pokud přístroj dlouho nepoužíváte, vodu vylijte, nádrž vypláchněte a nechte zvlhčovač vyschnout.

Úschova zvlhčovače:

- přístroj vyčistěte, jak je uvedeno výše. Nechte důkladně vyschnout.
- Skladujte v originálním balení, pokud máte.
- Umístěte jej ve vertikální poloze, na chladném, suchém místě. Zabraňte, aby přístroj byl vystaven přebytku tepla!

Odstraňování problémů

Pokud zvlhčovač nepracuje správně, před kontaktováním servisu proveďte kontrolu:

Porucha:	Možná příčina:	Řešení:
Přístroj nepracuje	Není přívod elektřiny	- Je kabel v zásuvce? - Funguje v objektu elektřina?
Zařízení neprodukuje páru	V nádržce není voda	Naplňte nádržku
Zařízení vydává nepříjemný zápach.	Špinavá voda (přístroj nebyl dlouho používán)	Vyčistěte přístroj a naplňte nádržku čistou vodou
Světlo svítí, ale přístroj nefunguje.	Příliš mnoho vody v podstavci	Vylijte vodu z podstavce.
Přístroj, produkuje málo páry	Parní generátor je špinavý Špinavá voda byla v přístroji příliš dlouho.	Vyčistěte parní generátor měkkým kartáčkem Vyčistěte vodní nádržku a nalijte čistou vodu
Přístroj vydává nepříjemný zvuk	Senzor vodní hladiny signalizuje nízkou hladinu vody.	Naplňte nádržku vodou.
Přístroj je nestabilní		Umístěte jej na stůl nebo rovný povrch.

Pokud přístroj stále řádně nefunguje a vyloučili jste všechna výše uvedená řešení, obraťte se prosím na prodejce. Je zakázáno přístroj jakkoliv opravovat anebo upravovat. V opačném případě nebude uznána reklamace



Elektrické přístroje jsou předmětem tříděného sběru. Elektrické a elektronické přístroje nesmí být vyhazovány do netříděného komunálního odpadu, musí být likvidovány prostřednictvím tříděného sběru. Tento symbol, platný v zemích Evropského společenství, označuje, že výrobek nesmí být vyhazován do popelnic nebo současně s domácím odpadem, ale musí být likvidován jako tříděný odpad.

Záruka

Záruka 24 měsíců od data prodeje se vztahuje vady materiálu a zpracování. Uchovejte prosím doklad o koupi. Záruka se nevztahuje na závady vzniklé v důsledku použití v rozporu s určením výrobku, chybné instalace, nevhodného zacházení, nesprávné údržby, opotřebení, mechanického poškození, zapojení k jiné než předepsané elektrické síti, nedodržení podmínek v návodu, vystavení nepřiměřeným teplotám nebo neautorizovaného zásahu do zařízení. Výrobce nenese odpovědnost za následné škody ani škody vzniklé používáním tohoto výrobku vč. ztráty zisku či jiné ekonomické ztráty.



757215 - zvlhčovač vzduchu LB2.5



757213 - zvlhčovač vzduchu LB300



Typ:	EUROM LB2.5	EUROM LB300
Napätie:	220-240V – 50Hz	230V – 50Hz
Výkon	250 - 400 ml/h (max)	300 ml/h (max)
Objem nádržky	2,5 L	6 litrov
Príkon	35 Watt	45 Watt
Dosah	20 - 30 m ²	40 – 50 m ²
7- farebných svetiel	-	+
Priehľadná nádržka	+	+
Automatické vypnutie v prípade vyčerpania vody	+	+
Ionizer	-	+
Časovač	-	+
Rozmery	17,5 x 17 x 32 cm	18x32x35,5 cm
Váha	1,05 kg	2,80 kg

Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod. Obsahuje veľmi dôležité informácie o bezpečnosti, dôležité upozornenia musia byť dodržané, hlavne v prítomnosti detí!
- Ubezpečte sa, že požadovaného napätie uvedené na prístroji odpovedá napätiu vo vašej sieti. Používajte len schválené zásuvky s 30mA poistkou.
- Zabráňte elektrickému skratu: prístroj, šnúru alebo vidlicu nikdy neponárajte do vody ani do inej tekutiny. Keď pripojujete prístroj do zásuvky, ubezpečte sa, že máte vždy suché ruky. Mokré ruky môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom!
- Tento zvlhčovač vzduchu je určený len pre použitie v domácnosti, nepoužívajte v exteriéri ani ho nepoužívajte pre komerčné alebo priemyselné účely. Používajte zariadenie k určenému účelu (tj. pre zvlhčovanie vzduchu) a ako je uvedené v tomto návode. Akékoľvek iné použitie je nutné považovať za nebezpečné a nevhodné.
- Po odstránení obalového materiálu, skontrolujte, či výrobok nie je poškodený. Pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenie, prístroj neuvádzajte do prevádzky a kontaktujte predávajúceho.
- Obalový materiál uschovajte mimo dosah detí. Mohlo by nastať nebezpečenstvo udusení!
- Prístroj umiestnite na stabilnú a rovnú plochu, chránenú pred slnkom (nikdy nie na posteľ, pohovku alebo hustý koberec. Prívod vzduchu je umiestnený na základni!) a najmenej 60 cm nad zemou, na stole, skrini a podobne.
- Zvlhčovač nikdy nepokladajte v blízkosti steny alebo okna. Najdite polohu v blízkosti zdroja napájania a udržiavajte minimálnu vzdialenosť aspoň 10 cm od stien, veľkých kusov nábytku atd., pre dosiahnutie najlepších výsledkov. Uistite sa, že zvlhčený vzduch nefúkajú priamo na stenu. Nikdy nestavajte zvlhčovač v blízkosti zdroja tepla: ako je kotel, radiátor, mikrovlnná rúra, varná doska, otvorený oheň apod.
- Nenechávajte prívodný kábel na okraji stolu či pultu. Nepokladajte na teplé plochy. Elektrický kábel je bezpečnej dĺžky. Pokiaľ je to nutné, môžete použiť predlžovací kábel s dĺžkou rovnajúcej sa dĺžke káblu zvlhčovača. Uistite sa, že elektrický kábel sa neohrieva a je mimo dosah kotla, radiátoru atd., nie je umiestnený pod kobercom alebo zavesený ani položený cez cestu. To by mohlo viesť k náhodnému vyradeniu zvlhčovača z prevádzky. Zabráňte prekrúteniu káblu a udržiavajte ho mimo dosah detí, domácich zvierat atd.
- Ak zistíte, že sú prístroj, kábel alebo vidlica poškodené, zvlhčovač okamžite vypojte zo siete a ďalej nepoužívajte. Oprava musí byť prevedená kvalifikovanou osobou. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom zvlhčovač upravovať (nerobte žiadne zmeny) alebo opravovať. V opačnom prípade zaniká záruka a ruší sa zodpovednosť výrobcu alebo dovozcu.
- Nepoužívajte zvlhčovač nikdy bez vody.
- Neprikladajte nikdy odvápnovač, chemické prostriedky, parfémy ani vonné látky.
- Použite vždy studenú vodu. Doporučujeme použitie destilovanej vody pre optimálne použitie rozprašovača a detektoru vody.
- Udržiavajte vždy zvlhčovač čistý a uistite sa, že otvory v prístroji (vnútorné, horné a na základovej doske) nebudú blokované. Nikdy zvlhčovač nezakrývajte!

- Uistite sa, že prístroj je pod prísnyim dohľadom, pokiaľ sa v blízkosti nachádzajú deti, nemohúci človek a domáce zvieratá. Nie je vhodné, aby prístroj používali osoby (včítane detí) s fyzickým, zmyslovým alebo mentálnym obmedzením či nedostatkom skúseností a znalostí, bez ohľadu na to, či sú pod dohľadom alebo boli vydané pokyny vo vzťahu k použitiu prístroja osobou, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť. Vždy sa uistite, že deti sa nebudú s prístrojom hrať.
- Nikdy nenechávajte zapnutý zvlhčovač vzduchu bez dozoru v uzavretej miestnosti, kde sa dieťa hrá alebo spí.
- Nikdy nenechávajte zapnutý zvlhčovač vzduchu bez dozoru v miestnosti; vypnite ho a vytiahnite vidlicu zo zásuvky.
- Zvlhčovač vždy vypnite a vytiahnete vidlicu zo zásuvky, keď chcete:
 - vybrať nádržku na vodu, aby ste ju znovu naplnili
 - zvlhčovač vyčistiť alebo urobiť údržbu
 - zvlhčovač premiestniť
 - zvlhčovač presunúť alebo akokoľvek sa ho dotknúť.
- Nikdy nelejte vodu do krytu výfuku pary a ani iného otvoru v zariadení, s výnimkou vodnej nádrže. Došlo by k poškodeniu zariadenia!
- Nikdy nedržte prístroj pod tečúcou vodou ani neponárajte do kvapaliny.
- Nikdy nepresúvajte zvlhčovač vzduchu, keď je zapnutý. Nikdy nevyprázdňujte vodu z prístroja, počas používania. Pozor na prevrátenie!
- Uistite sa, že nikde v blízkosti nie sú žiadne predmety, ktoré by mohli upchať otvor zvlhčovača. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru, popáleniu alebo poškodeniu samotného zariadenia.
- Nikdy nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky alebo abrazívne látky ako je benzín, čistič skla, leštadlo na nábytok, riedidlá alebo iné čistiace prostriedky pre domácnosť na vyčistenie akejkoľvek časti zvlhčovača. Mohlo by dôjsť k poškodeniu materiálu!
- Pokiaľ chcete zvlhčovač vypnúť, zmačknite OFF a potom vytiahnite vidlicu zo zásuvky. Nikdy nevyťahujte kábel z elektriny, pokiaľ není zvlhčovač vypnutý. Nikdy nenechávajte zvlhčovač pripojený k sieti v prípade, že je mimo prevádzku.
- Nikdy nepripájajte zvlhčovač na časový spínač.
- Nikdy zvlhčovač nezapínajte, pokiaľ je poškodený kábel, vidlica alebo v prípade, že zariadenie nefunguje správne alebo pokiaľ Vám zvlhčovač spadol, alebo sa nejakým spôsobom poškodil. V prípade problematického fungovania, poruchy alebo inej závady, prístroj okamžite vypnite, vyberte vidlicu zo zásuvky a obráťte sa na svojho dodávateľa.
- Nikdy zvlhčovač nerozoberajte a ani sa ho sami nepokúšajte opraviť. V opačnom prípade zaniká záruka a výrobca, dovozca alebo dodávateľ, neponesie žiadnu zodpovednosť v prípade, že užívateľ takto manipuloval s prístrojom!
- Pokiaľ prístroj dlhšiu dobu nebudete používať, vytiahnite ho zo zásuvky. Odstráňte vodu zo zásobníku, prístroj vyčistite a zabaľte ho späť do pôvodného obalu (pokiaľ máte). Umiestite ho do bezprašného, chladného a tmavého priestoru.

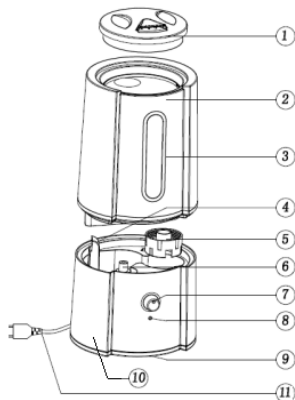
Upozornenie !

Pokiaľ dochádza ku kondenzácii vodných pár na oknách, stenách apod. zvlhčovač vzduchu vypnite.

Miestnosť je potom dostatočne vlhká a ďalšia vlhkosť môže spôsobiť škodu.

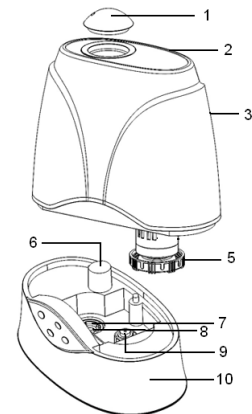
Nikdy neblokuje prívod alebo výstup vzduchu!

LB2.5



1. Kryt výfuku pary
2. Nádržka
3. Senzor vodnej hladiny
4. Výstup vzduchu
5. Zátka nádržky
6. Senzor vodnej hladiny
7. Spínač zapnutia/vypnutia
8. Kontrolka
9. Prívod vzduchu
10. Podstavec s vnútorným mechanizmom
11. Elektrický kábel a vidlica

LB300



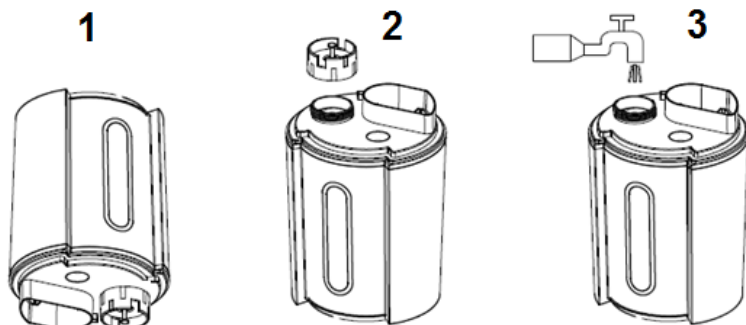
1. Kryt výfuku pary
2. Držadlo
3. Nádržka
5. Zátka nádržky
6. Výstup vzduchu
7. Vodný kanálik
8. Parný generátor
9. Senzor vodnej hladiny
10. Podstavec s vnútorným mechanizmom

Inštalácia a pripojenie

- Odstráňte obalový materiál.
- Skontrolujte, či prístroj nie je poškodený. Ak máte akékoľvek pochybnosti, prístroj nepoužívajte!
- Uistite sa, že zvlhčovač je nastavený do polohy OFF a vidlica nie je zasunutá do zásuvky.
- Umiestnite zvlhčovač na pevnú, rovnú a stabilnú plochu, najmenej 60 cm nad podlahou a 10 cm od steny. Nikdy ho nepokladajte na posteľ alebo hustý koberec (ventilačný otvor je na spodnej strane zariadenia, a musí byť po celú dobu prístupný! Doporučujeme, aby ste prístroj nepokladali na cenné kusy nábytku.

Ako naplniť nádržku vodou

Vyberte kryt na priechod pary, chyťte držadlo a vytiahnite zásobník na vodu smerom nahor. Pokiaľ je to nutné, držte spodnú časť (podstavec) druhou rukou. Otočte nádržku hore dnom a otvorte zátku nádržky na spodnej strane. Naplňte nádržku čistou, čerstvou mäkkou vodou (s nízkym obsahom vápniku). Nikdy nepoužívajte horúcu vodu! Zatvorte zátku nádržky a nádržku umiestnite späť do pôvodnej polohy. Budete počuť, ako voda tečie do podstavca. Teraz zasunúť vidlicu do zásuvky. Kontrolka zostane svietiť na červeno, keď sa prístroj plní vodou. Keď sa kontrolka rozsvieti na zeleno, prístroj je naplnený vodou a je pripravený na použitie.



LB2.5

Uvedenie do prevádzky LB2.5:

Zapnúť zvlhčovač:

Otočte spínač po smere hodinových ručičiek, rozsvieti sa kontrolka a započujete cvaknutie, čo znamená, že je prístroj zapnutý.

Regulácia pary:

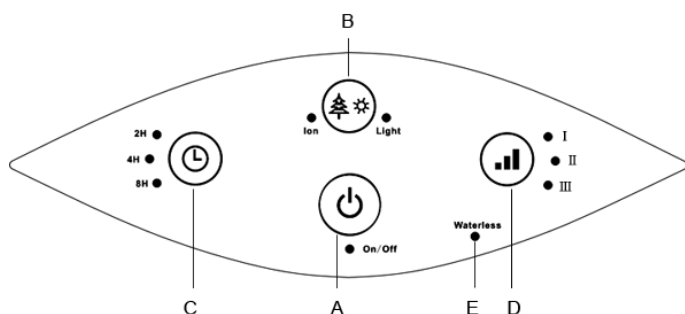
Otočte spínačom, viacej pary – otočenie po smere hodinových ručičiek, menej pary – otočenie proti smeru hodinových ručičiek.

Vypnutie:

Otočte spínačom proti smeru hodinových ručičiek, až započujete cvaknutie. Zelená kontrolka zhasne.

Pokiaľ sa rozsvieti červená kontrolka a zvlhčovač prestane pracovať, je to znamenie, že je potrebné doplniť vodu. Vypnite zvlhčovač, vytiahnite vidlicu zo zásuvky a postupujte podľa vyššie uvedených pokynov pre plnenie nádrže.

Uvedenie do prevádzky LB300:



A = ON / OFF = Stlačením tohoto tlačítka zapnete alebo vypnete zvlhčovač

B = ionizátor & nočné svetlo

1x stlačenie: Ionizátor, nočné svetlo

2x stlačenie: ionizátor vypnutý, nočné svetlo zapnuté

3x stlačenie: ionizátor vypnutý, nočné svetlo vypnuté

4x stlačenie: začiatok nastavenia

C = nastavenie časovača

Pomocou tohoto tlačítka môžete nastaviť časovač:

1x stlačenie - 2 hodiny, 2x stlačenie - 4 hodiny, 3x stlačenie - 8 hodín

Opätovným stlačením môžete túto funkciu vypnúť.

D = nastavenie vlhkosti

Toto tlačítko umožňuje regulovať vlhkosť. Za každým stlačením tlačítka sa zmení výkon: od I (nízky), cez II (stredný) a III (vysoký) a potom naspäť do I.

V noci doporučujeme použiť nastavenie I (nízky).

E = varovanie - hladina vody je príliš nízka

Táto kontrolka začne blikať, pokiaľ je potrebné vodu doplniť.

Kondenzácia na oknách alebo na stenách je znamenie, že vaša miestnosť je dostatočne zvlhčená.

V takomto prípade prístroj vypnite a vytiahnite vidlicu zo zásuvky.

Údržba a skladovanie

Je dôležité udržiavať prístroj v čistote. Nedostatočná čistota môže viesť k šíreniu mikroorganizmov vo vode.

Pred každým čistením vypnite zvlhčovač a vytiahnite vidlicu zo zásuvky!

Denná údržba:

1. Vyberte nádržku z podstavca

2. Vyprázdnite nádržku a dôkladne ju vyčistite a odstráňte všetky nečistoty. Čistite ju čistou, mäkkou utierkou.
3. Naplňte nádržku čistou, čerstvou mäkkou vodou (s nízkym obsahom vápnika) podľa pokynov.
4. Vnútrošnú časť podstavca vyčistite pomocou navlhčenej utierky v roztoku octa. Odstráňte všetky nahromadené nečistoty z parného generátoru, mäkkým kartáčkom.
5. Osušte čistou, suchou utierkou.

Týždenná údržba:

Opakujte kroky 1 až 3, tak ako je uvedené vyššie

Upozornenie údržby:

Upozornenie !

- Dbajte na to, aby podstavec nebol nikdy ponorený do vody. Mohlo by dôjsť k poškodeniu celého zariadenia.
- Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo agresívne čistiace prostriedky.
- Vnútrošné časti čistite mäkkou utierkou a používajte len mäkký kartáč priložený k zariadeniu! Tvrdé materiály by mohli poškodiť prístroj!
- Nikdy nenechávajte vodu vo vodnej nádrži dlhšie než 5 dní. Pokiaľ prístroj dlho nepoužívate, vodu vylejte, nádrž vypláchnite a nechajte zvlhčovač vyschnúť.

Uskladnenie zvlhčovača:

- prístroj vyčistite, ako je uvedené vyššie. Nechajte dôkladne vyschnúť.
- Skladujte v originálnom balení, pokiaľ ho máte.
- Umiestnite vo vertikálnej polohe, na chladnom, suchom mieste. Zabráňte, aby bol prístroj vystavený nadmernému teplu!

Odstránenie problémov

Pokiaľ zvlhčovač nepracuje správne, pred kontaktovaním servisu skontrolujte:

Porucha:	Možná príčina:	Riešenie:
Prístroj nepracuje	Nie je prívod elektriny	- Je kábel v zásuvke ? - Funguje v objekte elektrina?
Zariadenie neprodukuje paru	V nádržke nie je voda	Naplňte nádržku
Zariadenie vydáva nepríjemný zápach.	Špinavá voda (prístroj nebol dlho používaný)	Vyčistite prístroj a naplňte nádržku čistou vodou
Svetlo svieti, ale prístroj nefunguje.	Príliš veľa vody v podstavci	Vylejte vodu z podstavca.
Prístroj produkuje málo pary	Parný generátor je špinavý Špinavá voda bola v prístroji príliš dlho.	Vyčistite parný generátor mäkkým kartáčkom Vyčistite vodnú nádržku a nalejte čistú vodu
Prístroj vydáva nepríjemný zvuk	Senzor vodnej hladiny signalizuje nízku hladinu vody.	Naplňte nádržku vodou.
Prístroj je nestabilný		Umiestnite ho na stôl alebo rovný povrch.

Pokiaľ prístroj stále riadne nefunguje a vylúčili ste všetky vyššie uvedené riešenia, obráťte sa prosím na predajcu. Je zakázané prístroj akokoľvek opravovať alebo upravovať. V opačnom prípade nebude uznaná reklamácia.



Elektrické prístroje sú predmetom triedeného zberu. Elektrické a elektronické prístroje nesmú byť vhadzované do netriedeného komunálneho odpadu, musia byť likvidované prostredníctvom triedeného zberu. Tento symbol, platný v krajinách Európskeho spoločenstva, označuje, že výrobok nesmie byť vyhodený do nádoby na odpad alebo súčasne s domácim odpadom, ale musí byť likvidovaný ako triedený odpad.

Záruka

Záruka 24 mesiacov od dátumu nákupu sa vzťahuje na vady materiálu a spracovania. Uchovajte prosím doklad o nákupe. Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté v dôsledku použitia v rozpore s určením výrobku, chybnou inštaláciou, nevhodného zaobchádzania, nesprávnej údržby, opotrebenia, mechanického poškodenia, zapojenia k inej než predpísanej elektrickej sieti, nedodržania podmienok v návode, vystavenia neprimeraným teplotám alebo neautorizovaného zásahu do zariadenia. Výrobca nenesie zodpovednosť za následné škody ani škody vzniknuté používaním tohto výrobku vč. straty zisku či inej ekonomickej straty.